

DECLARACIONES A REVISTA ALEMANA.-

Ministro Matus: "La Crisis es La Solución para Nosotros"

Publicamos a continuación una entrevista al Ministro de Economía, Carlos Matus, aparecida en la revista alemana "Der Spiegel".

Spiegel: Señor Matus, después de dos años de haber asumido el Presidente Allende, la economía chilena se encuentra en una crisis profunda. Con esta tentativa chilena, de realizar el socialismo por la vía democrática, ¿ya fracasó?

Matus: Por cierto, de acuerdo

con criterios económicos convencionales estaríamos efectivamente en una crisis. Si por ejemplo el Gobierno anterior se encontrara en nuestra situación económica, ya estaría en su final.

Spiegel: ¿Por qué esto no rige para el Gobierno de Allende?

Matus: Si podemos probar que el proceso es ya irreversible, entonces podemos sufrir una gran crisis, sin zozobrar inmediatamente. Pero como he-

mos logrado hechos irreversibles, dificultades pasajeras no pueden afectarnos.

Spiegel: ¿Cuáles son los hechos irreversibles?

Matus: Por ejemplo, la estatización de la minería, la socialización de industrias importantes, la reforma agraria, la participación de los obreros en las decisiones de las empresas como también en todas las decisiones importantes del Gobierno.

verdadero poder de compra del trabajador se ha visto aumentado en 20 a 25 o/o.

Spiegel: ¿Cuántos de los 300.000 nuevos trabajadores están ocupados dentro de sectores realmente productivos? ¿Y cuántos de ellos abultan las planillas de pagos de empresas que no son rentables?

Matus: Reconozco que una parte de ellos no ha sido colocado tan productivamente como debiera haberse hecho. Pero un proceso como el nuestro no lo puede medir sólo con los criterios de productividad. Cuando, por ejemplo, Berlín en la segunda guerra mundial fue bombardeado, la situación alemana tampoco se podía juzgar por los criterios de la productividad industrial.

Todo esto son hechos que hacen imposible que por ejemplo los demócratacristianos o el Partido Nacional puedan reasumir otra vez el Gobierno. Nosotros podemos gobernar con errores, pero somos los únicos que estamos en condiciones de gobernar el país.

Cuando uno es bombardeado no puede tener una alta productividad.

Spiegel: ¿Quién lanza hoy las bombas en Chile?

Matus: Las bombas vienen de todas partes, de la oposición interna y extranjera.

Spiegel: Un gobierno de Unidad Popular, ¿puede pasar por alto ciertos hechos económicos? La situación miserable de la balanza de pagos, la desoladora inflación, la crisis de abastecimiento en el sector de bienes de consumo y de inversión, la disminución de producción en la Gran Minería del Cobre, la doble devaluación del escudo, la crisis de confianza de las fuentes extranjeras de crédito.

¿Cómo quiere sanar la balanza de pagos, por ejemplo?

Matus: Para los dos años y medio siguientes tenemos que abrocharnos el cinturón y contraer más deudas. Yo ya le explique al pueblo que no podemos importar más carne de vacuno. Con eso queremos economizar anualmente noventa millones de dólares. Además no importaremos más manteca, sino que sólo comeremos Margarina, por lo cual me pusieron el sobrenombre de "Ministro Margarina". Con esto economizamos otros ocho millones de dólares. Esperamos economizar 30 millones de dólares produciendo la leche, que hasta ahora se importaba, en el país. Ud. ve: Lo que para Ud. es crisis, para nosotros es solución.

Matus: En la práctica, todo lo que se nombra, le hace al Gobierno la tarea muy complicada y nos obliga a todos a grandes sacrificios. Peró estas dificultades sólo fortifican el proceso de cambios. Porque ellos agudizan la conciencia política de los trabajadores.

¿Quiere Ud. decir con esto, que el trabajador se siente más atraído por su Gobierno desde que el precio de la leche aumentó en 261 por ciento, el queso en 640 por ciento, y los huevos en 310 por ciento?

Matus: Yo lo invito gustosamente a visitar una empresa estatizada de su elección y preguntarle a los trabajadores directamente. Yo conozco la opinión de los trabajadores chilenos porque estoy en continuo contacto con ellos.

Spiegel: ¿Hasta cuándo cuenta Ud. con el apoyo de los trabajadores? ¿Ud. cree que el trabajador soportará una inflación de esta índole por un período largo?

Matus: Sí. Porque el trabajador está hoy mucho mejor que hace dos años atrás.

Spiegel: ¿Realmente?

Matus: En los dos años hemos creado 300.000 nuevos lugares de trabajo. Además el

¿Cree usted, que los países extranjeros también avalan su solución y le darán nuevos créditos?

Matus: Seguro, en el momento recibimos sin dificultades créditos para la compra de máquina e inversiones de Francia, Inglaterra, España, los países socialistas, Austria, Italia.

Spiegel: ¿De la República Federal de Alemania nada?

Matus: No, esperamos de Alemania (RDF) todavía algo. Queremos comprar para la racionalización de nuestras industrias textiles maquinarias en Alemania y esperamos que se nos ayude.

„Die Krise ist für uns die Lösung“

SPiegel-Interview mit Chiles Wirtschaftsminister Carlos Matus

SPiegel: Herr Matus, zwei Jahre nach dem Amtsantritt Allendes befindet sich die Wirtschaft Chiles in einer schweren Krise. Ist damit der chilenische Versuch, auf demokratischem Weg den Sozialismus zu verwirklichen, bereits gescheitert?

Matus: Nun, nach konventionellen wirtschaftlichen Kriterien wären wir tatsächlich in einer Krise. Wenn beispielsweise die vorige Regierung sich in unserer wirtschaftlichen Lage befand, dann wäre sie längst am Ende.

SPiegel: Warum gilt das nicht für die Regierung Allende?

Matus: Wenn wir erst einmal beweisen können, daß der Prozeß irreversibel geworden ist, dann können wir auch in eine große Krise geraten, ohne gleich zu scheitern. Da wir aber irreversible Tatbestände geschaffen haben, können uns auch vorübergehende Schwierigkeiten nichts anhaben.

SPiegel: Welches sind die irreversiblen Tatbestände?

Matus: Zum Beispiel die Verstaatlichung des Bergbaus, die Sozialisierung wichtiger Industriezweige, die Agrarreform, die Mitbeteiligung der Arbeiter an den Unternehmensentscheidungen sowie an allen wichtigen Regierungsentscheidungen. All dies sind Tatbestände, die es unmöglich machen, daß beispielsweise die Christdemokraten oder die Nationalistische Partei wieder einmal die Regierung übernehmen können. Wir müssen zwar fehlerhaft regieren, aber wir sind die einzigen, die in der Lage sind, das Land zu regieren.

SPiegel: Kann eine Volkswirtschaft auch über bestimmte ökonomische Tatbestände hinweggehen? Etwa die miserable Lage der Zahlungsbilanz, die verheerende Inflation, die Versorgungskrise auf dem Investitions- und Produktionssektor?

Matus: Ja, denn der Arbeiter geht es heute sehr viel besser als vor zwei Jahren.

SPiegel: Tatsächlich?

Matus: In der Tat.



Chiles Wirtschaftsminister Matus. Man nennt mich Minister Margarina.

Meinung der chilenischen Arbeiter, denn ich stehe ständig mit ihnen in Kontakt.

SPiegel: Für wie lange rechnen Sie mit der Zustimmung der Arbeiter? Glauben Sie wirklich, daß der Arbeiter ein solches Maß an Inflation lange ertragen wird?

Matus: Ja, denn der Arbeiter geht es heute sehr viel besser als vor zwei Jahren.

SPiegel: Tatsächlich?

Matus: In der Tat.

Jan...
bl...
Te...
ein...
könn...
unver...
den Kr...
mess...
ten-W...
würde...
Kom...
Lage...
der ind...
teilen...
kann...
haben...

SPiegel: Chile die Bomben...

Matus: Die Bomben kommen von allen Seiten, von der In- und Ausland.

SPiegel: Herr Matus, Ihr Programm zur Wirtschaft aus...

Matus: Für die nächsten Jahre müssen wir schneller wirtschaften, als es heute der Fall ist.

SPiegel: Wie hoch ist die Inflation?

Matus: Die Inflation ist auf 310 Prozent gestiegen.

SPiegel: Wie hoch ist die Inflation?

Matus: Die Inflation ist auf 310 Prozent gestiegen.

SPiegel: Wie hoch ist die Inflation?

Matus: Die Inflation ist auf 310 Prozent gestiegen.

SPiegel: Wie hoch ist die Inflation?

Matus: Die Inflation ist auf 310 Prozent gestiegen.